

Residenza Governativa  
telefono 091 814 44 60  
fax 091 814 44 23  
e-mail [dfc-dir@ti.ch](mailto:dfc-dir@ti.ch)  
Internet [www.ti.ch/DFC](http://www.ti.ch/DFC)

Repubblica e Cantone Ticino

Funzionario

**Dipartimento delle finanze  
e dell'economia  
6501 Bellinzona**

incaricato Direzione

Bellinzona, 21 ottobre 2010

## COMUNICATO STAMPA

### DFE – apertura domenicale dei negozi

Il Tribunale cantonale amministrativo ha comunicato oggi la sua decisione sulla richiesta di revoca dell'effetto sospensivo ai ricorsi presentati dai sindacati UNIA, OCST e SIC Ticino e da due privati cittadini contro la decisione del Consiglio di Stato di autorizzare l'apertura dei negozi di ogni genere nelle due domeniche 3 e 31 ottobre 2010 nell'ambito della manifestazione "Emozioni Ticino".

Il Tribunale, tenuto conto del fatto che l'apertura domenicale del 3 ottobre è già avvenuta, che i commercianti hanno da tempo adottato gran parte delle misure organizzative necessarie per aprire i negozi anche il 31 ottobre 2010, che verosimilmente i turni lavorativi del personale per quella data sono già stati fissati, che la manifestazione "Emozioni Ticino" e l'apertura dei negozi in tale contesto sono state pubblicizzate da tempo e che un'eventuale soppressione dell'apertura dei negozi il 31 ottobre avrebbe pesanti conseguenze finanziarie, ha deciso la revoca dell'effetto sospensivo come richiesto dal DFE e da Federcommercio.

Con questa decisione è quindi confermata l'apertura dei negozi per domenica 31 ottobre 2010.

### Per ulteriori informazioni rivolgersi a:

DIPARTIMENTO DELLE FINANZE E DELL'ECONOMIA

*Arnoldo Coduri, direttore della Divisione dell'economia, tel. 091 814 35 30*